

ειαιότητα δι τὸ ζήση ἐφ' ίκανὸν ὥστε ν' ἀπολαμψῃ
κύτῳν ἡ καὶ ἀπλῶς ν' ἀποκτήσῃ κύτῳν ἐπὶ τέλους. Καὶ
ὅμως ἀδύνατον νὰ λυθῇ τὸ ζήτημα ἐντὸς βραχυτέρους
χρονικῆς περιόδου. Ἀλλὰ καὶ τρίτον ὑπάρχει μέσον
ἐπιτυχίας τοῦ αὐτοῦ ἀποτελέσματος, μετὰ τῆς δια-
φορᾶς δι τὰς παρούσας περιπτώσεις συνεπάγε-
ται ἀπώλειαν χρόνου πολλῷ περισσοτέρου ἢ κατὰ τὴν
δευτέραν μέθοδον. Πᾶς Οὐγγαρός δύναται νὰ κηρυχθῇ
διὰ πάντας τοὺς νομικοὺς σκοποὺς ὡς θανάτῳ, ἀν κα-
ταστῇ δύνατὸν ν' ἀποδειχθῇ ἐπὶ τριάκοντα διαδοχικά
ἔτη δι τοῦ οὐδέποτε μετὰ βασιλέτηος ἐγένετο λόγος
περὶ αὐτοῦ ὡς ζῶντος.

Κατὰ συνέπειαν ὁ ἡθίγγανος Σιπόζ θεωρεῖται
ἡδη ὡς ζῶν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἐν Οὐγγαρίᾳ ἐπικρα-
τοῦντος νόμου καὶ θὰ ἔξαριστον θεωρούμενος
τοιοῦτος καθ' ὅλην τούλαχιστον τὴν προσεχῆ εἰκο-
σιπενταετίαν· ἐπειδὴ δὲ ζῶν πρόσωπον δὲν δύναται
νὰ ἔχῃ κληρονόμους οὐδὲν ζήτημα δικαιομῆς τῆς πε-
ριουσίας αὐτοῦ δύναται νὰ ἐγερθῇ κατὰ τὸ χρονικὸν
τοῦτο διάστημα ἐν Οὐγγαρίᾳ. "Ἄν οὗτος ἐκέκτητο
οἰαδήποτε ἐν Αὔστριᾳ κτήματα, ταῦτα θεωρούθησον-
ται ὡς περιουσία ἀποθανόντος ἡδη προσώπου καὶ
ἀρμοδίως παραχωρηθήσονται τοῖς κληρονόμοις αὐ-
τοῦ. Ἡ χήρα τοῦ ἡθίγγανου εἶναι σύζυγος ἀνδρὸς
ζῶντος ἐν Οὐγγαρίᾳ, οὐδὲ δύναται νὰ συζευχθῇ ἐκεῖ
ἐκ νέου κατὰ τὴν προσεχῆ εἰκοσιπενταετίαν. Τὴν
στιγμὴν δημος καθ' ἓν, διεβάσινουσα τὰ μεθόρια, θὰ
εἰσέλθῃ εἰς Αὔστρικαν θεωρεῖται ἐκ νέου ὡς χήρα καὶ
εἶναι ἐλευθέρα νὰ ἐκλέξῃ ἔτερον σύντροφον τοῦ βίου.
"Αλλ' ὁ νέος οὗτος γάμος θὰ ἡτο νόμιμος καὶ ἔγκυ-
ρος ἐν Αὔστριᾳ μόνον, διότι ἐν Οὐγγαρίᾳ αὕτη θὰ
θεωρεῖτο ἀκόμη ὡς κυρία Σιπόζ, σύζυγος ζῶντος
εἰσέτη ἀνδρὸς, ἐν ἄλλαις λέξεις θὰ ἡτο αὕτη σύζυγος
δύο ἀνδρῶν ζῶντων ἀμφοτέρων, παρ' οὐδενὸς δὲ τῶν
ὅποιων ἔτυχε διαλύγοιν. Τὰ ἐκ τοῦ δευτέρου συζύγου
τέκνα αὐτῆς δὲν θὰ ἀνεγνωρίζοντο ἐν Οὐγγαρίᾳ ἐκτὸς
ἔτοντος συγκατετίθετο νὰ ἐγγράψῃ αὐτὰ ὡς τέκνα τοῦ
Σιπόζ, τοῦθ' ὅπερ δὲν θὰ ἀδύναντο ν' ἀποκρούσωσιν
οἱ δικαστικοὶ ὑπάλληλοι. Ἐν ἐνὶ λόγῳ ἂν ἡ ἀτυχής
γυνὴ ἔχῃ τὴν ἀπαιτουμένην εὐκαιρίαν καὶ ἀπάθειαν,
μεθ' ἣς νὰ σταθμίσῃ πάσας ταῦτας τὰς πιθανότη-
τας, ἀναρμοδιότητας καὶ παραδοξολογίας δυνατὸν
νὰ εὑρεθῇ πάρκυτα ἐν τῇ θέσει ἐκείνου ὅστις, συζευ-
χθεῖς τὴν ἐκ τῆς δευτέρας συζύγου πενθερὰν τοῦ
πατρὸς αὐτοῦ, ἡγέρθη πρωταν τινά, ἀνακαλύψας μετ'
ἐκπλήξεως δι τὸ δι πάππος τοῦ ιδίου ἐκυτοῦ.

Γ. Κ. Λ.

ΝΟΡΒΗΠΙΑΚΟΣ ΠΑΜΟΣ*

ΠΕΡ ΖΥΝΤ.—Οὐι, ἔφυγε πρὸ μηνὸς περίπου. Καὶ
ἐν τούτοις διὰ τὸ ζήτημα τοῦτο ἡλθομεν εἰς διένεξιν
μετὰ τοῦ σιδηρουργοῦ.

ΝΕΑΝΙΑΣ ΤΙΣ.—Πῶς λοιπόν;

ΠΕΡ ΖΥΝΤ.—Εἶχον μεταβῆ εἰς τὸ σιδηρουργεῖον
του, καὶ παρεκάλεσα αὐτὸν νὰ θραύσῃ τὸ κάρυον τοῦ
διάβολου. Ό Οσλάκ λοιπὸν ἐσκέψατο, εἰτα δέ ἐλαβε
λαβίδα ὅπως κάλλιον καὶ στερεώτερον συλλάβῃ τὸ
κάρυον. Είτα ἔθηκεν αὐτὸν ἐπὶ τοῦ ἄκμονος, στηρι-
χθεὶς δὲ ἐπὶ τῶν δύο παχέων κνημῶν του, ἔπαλλε
τὴν σφύραν αὐτοῦ.

ΦΩΝΗ ΤΙΣ (μεταξὺ τοῦ πλήθους).—Τὸν ἐφόνευσε
τούλαχιστον;

ΠΕΡ ΖΥΝΤ.—Ἐκτύπησε τόσον δυνατὰ δυον δύνα-
ται ἀνθρωπός τις. Διὰ τοῦ χτυπήματος αἱ λαβίδες
ἐθραύσθησαν. Ό διάβολος συστελλόμενος, μετεμορ-
φώθη τότε εἰς πυρίνην γλώσσαν, ὥριτσε μετ' ἀστρα-
πικίας ταχύτηος, διατρήσας δὲ τὴν στέγην ἐγέ-
νετο ἄφραντος, ἐγκαταλιπὼν μακρὰν σχισμάδα ἐπὶ
τοῦ τοίχου.

ΠΟΛΛΟΙ.—Καὶ ὁ σιδηρουργός;

ΠΕΡ ΖΥΝΤ.—Ἐτριβε τὰς χειρας, διέτι οἱ δά-
κτυλοι του εἶχον καῆ. Ἐκτοτε ἡ φιλία ἡμῶν ἐξέλι-
πεν! (Πάντες ἤρξαντο γελῶντες).

ΤΙΝΕΣ.—Ὦραία ίστορία!

ΑΛΛΑΙ.—Εἶναι ἡ τελευταία του.

ΠΕΡ ΖΥΝΤ.—Νομίζετε δι τὴν ἐπενόησα;

ΑΝΗΡ ΤΙΣ.—Συγγνώμην, δὲν σᾶς κατηγορῶ διὰ
τοῦτο, διότι τὸ μεγαλείτερον μέρος τῆς ίστορίας τὸ
ἐγνωρίζον καὶ ἀπὸ τὸν πάππον μου.

ΠΕΡ ΖΥΝΤ.—Νομίζετε δι τὴν ἐπιθυμῶ νὰ λέγω
φεύδη. . . προκειμένου νὰ διασκεδάσω;

Ο ΑΝΗΡ.—Βέβαια, σύ πάντοτε ἐπιθυμεῖς νὰ δια-
σκεδάσῃς.

ΠΕΡ ΖΥΝΤ.—(έμμενων εἰς τὴν πρώτην αὐτοῦ
ἰδέαν). Ω! Δύναμαι νὰ κρατῶμαι ἐπὶ ἵππου τε-
τραποδητεί βαίνοντος καὶ χρεμετίζοντος εἰς τὸν ἀέ-
ρα.—Καὶ ἀκόμη μεγαλείτερα πράγματα δύναμαι νὰ
κάψω. Όστις δὲν μὲ πιστεύει, εἶναι ἀνθρωπὸς πτω-
χὸς τῷ πνεύματι! (Πάντες θορυβωδῶς γελῶσιν).

ΦΩΝΗ ΤΙΣ (ἐν τῷ πλήθει).—Τότε λοιπὸν τρέχε τε-
τραποδητεί εἰς τὸν ἀέρα!

ΑΛΛΑΙ ΦΩΝΑΙ.—Ναι!, ἀγαπητέ Πέρ Ζύντ, σὲ κα-
θηκετεύομεν.

ΠΕΡ ΖΥΝΤ.—Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ μὲ καθικε-
τεύητε τόσον. Θὰ ἔλθω ἔφιππος ὡς ἀστραπή, πάν-
τες δὲ ἀγεζαρέτως θὰ πέσητε εἰς τοὺς πόδας μου!

ΤΕΡΩΝ ΤΙΣ.—Δὲν βλέπετε; εἶναι μεθυσμένος!

ΕΤΕΡΟΣ.—Εἶναι εὐήθης!

ΕΤΕΡΟΣ.—Ἀγύρτης!

ΤΡΙΤΟΣ.—Τί ψεύστης!

(*) Ιδει ἀριθ. σελ. 7, 131—133.

ΗΕΡ ΖΥΝΤ (ἀπειλῶν αὐτόν). — Ἐπὶ τέλους θὰ σιωπήσῃς, παλιγόγερε;

ΟΙΝΟΦΑΓΕ ΤΙΣ. — Περίμενε, Ήρο Ζύντ, ὅλιγον νὰ καθαρίσωμεν ὅπως πρέπει τὸ ἔνδυμά σου.

ΠΑΙΣΤΟΙ. — Σύλλαβε αὐτὸν τὸ ἀνθρωπόριον! — Αὐτὸς ἐδραπέτευσεν ἀπὸ τὴν Κολασιν! (Τὸ πλῆθος κινεῖται, οἱ γέροντες εἶναι ὡργισμένοι, οἱ νέοι γελῶσι μετὰ καγκασμῶν).

Ο ΜΝΗΣΤΗΡ (πλησιάζων αὐτόν). — Εἶναι ἀληθὲς ὅτι δύνασαι νὰ διατρέξῃς τὴν ἀτμόσφαιρικον;

ΗΕΡ ΖΥΝΤ. — Ναί, ὅταν θελήσω νὰ ἀπλώσω τὸ ἔνδυμά μου!

ΣΟΛΒΕΙΤΓ (διερχομένη τὴν αὐλήν, κρατοῦσα εἰς τὰς χειράς της τὴν μικρὰν Ἐλγαν).

ΗΕΡ ΖΥΝΤ (προθιάνων εἰς συνάντησίν της). Οἱ ὄφθαλμοι της ἀστράπτουσιν ἐξ εὐχαριστήσεως). — Σολβέιγ, πόσον γχίρω ὅτι σὲ βλέπω ἐργομένην (λαμβάνων τὴν χειρά της), τώρα, θὰ σὲ ὅδηγήσω νὰ γρεύσωμεν τὸν στρόβιλον.

ΣΟΛΒΕΙΤΓ. — Αφες με λοιπόν.

ΗΕΡ ΖΥΝΤ. — Διατί;

ΣΟΛΒΕΙΤΓ. — Ἀλλὰ σὺ είσαι τρελλός.

ΗΕΡ ΖΥΝΤ. — Εμπρός λοιπόν, ἐλθέ, δὲν ἀκούεις τὴν μουσικήν;

ΣΟΛΒΕΙΤΓ (ἀποσύρων τὴν χειρά της ἐκ τὰς χειρός του). — Δὲν ἔχω καθῆκον νὰ ὑπάγω.

ΗΕΡ ΖΥΝΤ. — Καὶ διὰ τίνας λόγους;

ΣΟΛΒΕΙΤΓ — Διότι ἔπινε πολύ. (Έκείνη ἀπομακρύνεται, ἡ δὲ μικρὰ Ἐλγα στρέφει τὸ πρόσωπον, τεθαυμασμένη).

ΗΕΡ ΖΥΝΤ. — Πρὸ τῶν ὄφθαλμῶν μου, βλέπω γορευούσας ως σπινθέρας. Μὲ εὐχαριστησίν θὰ ἐμπήξω τὸ μαχαίρι μου ἐν τῷ καρδίξι βλων, καὶ αὐτῆς ἀκούητο.

Ο ΜΝΗΣΤΗΡ (Πλήττων αὐτὸν ἐπὶ τοῦ ώμου διὰ τῆς ράβδου του). — Εἰπέ μοι, παρκακλῶ, δύνασαι νὰ μὲ φέρης εἰς τοὺς βραχίονάς σου μέγιος οὐρανοῦ, μέγιοι τῆς μνηστῆς μου;

ΗΕΡ ΖΥΝΤ (συγκενιημένος). — Τῆς μνηστῆς σου; Καὶ ποῦ εἶναι ἡ μνηστή σου;

Ο ΜΝΗΣΤΗΡ. — Εἶναι ἐν τῷ δωματίῳ της. Ἐχὼ ἀδοκίμαζες θὰ ἐπετύγχανες, εἴμαι περὶ τούτου βέβητος!

ΗΕΡ ΖΥΝΤ. — Εἴμαι ἀποκεκμηκὼς ἐκ τῶν φροντίδων μου, ὅλιγον μ' ἐνδιαφέρουσιν τὰ παρόπονά σου. (Ίδει τις διέρχεται διὰ τῆς κεφαλῆς του. Ομιλεῖ βροδέως ἀλλὰ σταθερῶς). — Εν τῷ θαλαμίσκῳ της... ἐν τῷ σιτοθολῶν; (Η Σολβέιγ πλησιάζει). — Ιδού, τὴν σκέπτεσαι καὶ σύ; (Η Σολβέιγ ἐτομάζεται νὰ ἀπέλθῃ, ἀλλ' ἔκεινος ἐμποδίζει αὐτήν). Φκίνεται ὅτι μὲ ἐντρέπεσαι, διότι μὲ παρατηρεῖς ως τυχοδιώκτην.

ΣΟΛΒΕΙΤΓ (ταχέως). — Δὲν σκέπτεσαι ἔκεινα τὰ ὅποια λέγουν τὰ γεῖλη σου.

ΗΕΡ ΖΥΝΤ. — Σὲ ἀκούω... Οἱ ἄλλοι μὲ κατέστησαν μοιχθρόν. Επια, ἀλλ' ἔπια διὰ νὰ παρηγορθῇ, διότι μὲ κατέστησας ἀσθενῆ. Εμπρός, ἔλκ νὰ γρεύσῃς, ἐλθὲ τώρα.

ΣΟΛΒΕΙΤΓ. — Δὲν δύναμαι καὶ ἀν ἥθελον ἀκόμη.

ΗΕΡ ΖΥΝΤ. — Ωστε ὁ πατέρος σου μὲ μισεῖ, ἀφοῦ ἀποτελεῖ καὶ μέρος τῶν εὔσεβῶν τούτων, οἵτινες ἐξ εὐλαβείας ταπεινοῦσι τὴν κεφαλήν. Ἄ! ἐννοῶ... ἀλλὰ σύ;

ΣΟΛΒΕΙΤΓ. — Τί λοιπόν πρέπει ν' ἀπαντήσω;

ΗΕΡ ΖΥΝΤ. — Γνωρίζω τὴν σιωπὴν ταύτην. Σὺ καὶ ἡ μήτηρ σου, ἔχετε τὸν αὐτὸν χαρακτήρα, τοὺς αὐτοὺς τρόπους... Ἀλλ' ὅμιλησόν μοι λοιπόν!

ΣΟΛΒΕΙΤΓ. — Αφες με, παρκακλῶ.

ΗΕΡ ΖΥΝΤ (διὰ φωνῆς χαμηλῆς ως εἰ μακρόθεν ἥχετο, ἀλλ' εἶτα ἐμψυχουμένης). — Εχει τὸ βλέμμα ἀπλανές ὅτε προφέρει τὰς τελευταίας λέξεις). — Οχι, ἀκουσέ με καλά, μετὰ προσοχῆς. Ήλθον πρὸς ὑμᾶς ως τέρας, τὸ γνωρίζω, ως τέρας ἐξ ἐκείνων τὰ ὅποια βλέπει τις τὴν νύκτα ως ἐφιάλτην, ἀλλ' ἐν ἐμοὶ δὲν ἀκούεις τι τὸ ὅποιον βροντᾶ, βρέμει, καὶ εἶναι ἔτοιμον νὰ ἐκραγῇ. Φύγε, θὰ σὲ σχίσω, θὰ σὲ δαγκώσω καὶ, σὲ βεβαιῶ, δὲν ἀστείομαι. Θὰ ἐκμυζήσω τὸ αἷμα τῆς καρδίας σου, θὰ καταβρογθίσω ὅλας τὰς ἀδελφάς σου, διάτι, καθὼς βλέπεις, εἴμαι λύκος ἀδηράγος). (Παύει αἰφνίς ἀποτόμως, γελᾷ μετὰ καγκασμῶν, εἶτα δὲ ἐξακολουθεῖ μετ' ἥρεμου ὄφους). Καὶ τώρα, ὑπάγωμεν νὰ γορεύσωμεν!

ΣΟΛΒΕΙΤΓ. — Ω τώρα σὲ γνωρίζω, ἐὰν ἐγνώριζες πόσον σὲ ἀπεγκλωπίσαι (Φεύγει εἰς τὴν οἰκίαν της).

(Ἔπειται τὸ τέλος).

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Κατὰ τὰς ὅποι τοῦ κ. E. Mesnard γενομένα ἐφεύνας ἐπὶ τῆς διμῆτρης τῶν ἀνθέων, τὸ μύρον ἀπαντᾷ γενικῶς κατατεθειμένον ἐν τοῖς κυττάροις τοῖς ἀποτελοῦσι τὴν ἐπιδερμίδα τῆς ἀνωτέρας ἐπιφανείας τῶν πετάλων ἢ τῶν σεπάλων αὐτῶν. Ἐνίστε εὑρηταὶ καὶ ἐπὶ τῶν δύο ἐπιφανεῖδων, συνήθως δύμως ἡ κατωτέρα ἐπιφανεῖα ἐνέγκει ταννίνην ἢ τὰς ἐκ ταύτης παραγώγους δερμικὰς ἀπογράψεις. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἡ γλωροφύλλη φαίνεται διδύσκαλη γένεσιν εἰς τὸ μύρον τῶν ἀνθέων. Η δὲ ἀπὸ τοῦ ἀνθίους ἀπογράφεις τῆς διμῆτρης καθίσταται αἰσθητὴ ὅταν τὸ μύρον ἴκανως ἀπεγκλωπίσῃ τῶν γεννώντων αἰτοῦ διαμέσων προϊόντων, εὕρηται δὲ οίονει εἰς ἀντίστροφον λόγον πρὸς τὴν ἐν τοῖς ἀνθέσι παραγωγὴν τῆς ταννίνης καὶ τῶν δερμικῶν ἀπογράψεων.

Τοῦτο, λέγει ὁ Mesnard, θὰ ἡδύνατο νὰ ἐρμηνεύσῃ αὐτὸν διατί τὰ ἔχοντα πράσινα πέταλα φυτὰ εἰναι ἀστυμαθή, διατί τὰ συνήθως μᾶλλον εὔσημα ἀνθη εἰναι τὰ λευκὰ ἢ τὰ βρούγρως· γον διατί τὰ σύνθετα ἢ πολυμερῆ ἀνθη, τὰ πλούσια εἰς ταννίνην, ἔχουσι τὴν γνωστὴν δυσάρεστον διαίρησιν καὶ δον διατί τὰ τεχνητὰ λευκὰ λείρια καὶ τὰ βεβιασμένα ρίδα ἀποκτῶσιν διτηὴν λεπτοτέραν.

Τὸ γασμάσθαι θεωρεῖται γενικῶς ως ἔνδειξις ἀνίας ἢ σπνου, ἀλλὰ κατὰ τὸν κ. Naegeli δύναται τοῦτο νὰ γρησ-